

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
 ※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรณีกรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

[서식 제11-1호]
 [แบบฟอร์มที่ 11-1]

가족관계에 관한 영문증명서 발급 신청서			
แบบคำขอหนังสือรับรองภาษาอังกฤษเกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางครอบครัว			
외교부 여권정보(여권상 로마자 성명) 활용에 관한 동의 여부 ¹ สถานการณ์ยินยอมในการใช้ข้อมูลหนังสือเดินทาง(นามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทาง) ของกระทรวงว่าการต่างประเทศ ¹		여권정보 활용에 동의합니다. ☐ ยินยอมให้ใช้ข้อมูลหนังสือเดินทาง ☐	
신청 대상자 (발급 대상자) เจ้าของเอกสาร (เจ้าของเอกสาร ผู้รับ)	성명 นามสกุล-ชื่อ	한글 ตัวอักษร เกาหลี	
	등록기준지 ² ที่อยู่ตามทะเบียน บ้าน ²		
	주민등록번호 เลขประจำตัว ประชาชน	-	
신청 내용 เนื้อหาคำขอ	발급 통수()통 จำนวนฉบับที่ขอออก()ฉบับ ※ 여권을 발급받은 사실이 없는 가족구성원이 있는 경우에만 기재하시기 바랍니다. ※ ให้กรอกเฉพาะกรณีที่มีสมาชิกในครอบครัวที่ไม่เคยรับหนังสือเดินทาง		
	담당자가 「국어의 로마자 표기법」에 따라 성명을 표기하는 것에 대한 동의 여부 ³ สถานการณ์ยินยอมให้เจ้าหน้าที่บันทึกนามสกุล-ชื่อตาม 「หลักเกณฑ์การถอดอักษรเกาหลีเป็นอักษรโรมัน」 ³		동의합니다 ☐ ยินยอม ☐
	위 내용에 동의하지 않는 경우 「국어의 로마자 표기법」에 맞게 로마자 성명을 기재하시기 바랍니다. กรณีไม่ยินยอมในเรื่องข้างต้น ให้กรอกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตาม 「หลักเกณฑ์การถอดอักษรเกาหลีเป็นอักษรโรมัน」 ด้วยตนเอง 외국인인 가족구성원이 있는 경우 외국 여권상 로마자 성명을 기재하시기 바랍니다. ³ กรณีมีสมาชิกครอบครัวคนต่างด้าว ให้กรอกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทางต่างประเทศ ³		
		성 นามสกุล	명 ชื่อ
	☐ 부 ☐ 모 ☐ 배우자 ☐ บิดา ☐ มารดา ☐ คู่สมรส		
	☐ 부 ☐ 모 ☐ 배우자 ☐ บิดา ☐ มารดา ☐ คู่สมรส		
	☐ 부 ☐ 모 ☐ 배우자 ☐ บิดา ☐ มารดา ☐ คู่สมรส		
	주민등록번호 공개신청 여부 (뒷부분6자리) ค่าขอเปิดเผยเลข ประจำตัวประชาชน (เลขท้าย 6 ตัว)	☐ 전부공개 ☐ เปิดเผยทุกคน ☐ 신청대상자만 공개 ☐ เปิดเผยเฉพาะเจ้าของเอกสาร	공개신청 사유 เหตุผลในการ ขอเปิดเผย ข้อมูล
청구사유 เหตุผล การร้องขอ			
소명자료 เอกสารหลักฐาน			

아포스티유 신청을 위한 증명서 발급 정보 전송에 관한 동의 여부 ⁴ สถานะการยินยอมที่เกี่ยวกับการส่งข้อมูลการออกใบรับรองเพื่อยื่นคำขอ Apostille ⁴				증명서 발급 정보 전송에 동의합니다. □ ยินยอมให้ส่งข้อมูลการออกใบรับรอง □	
신청인 ผู้ยื่นคำขอ	성명 นามสกุล- ชื่อ	한글 ตัวอักษร เกาหลี	(서명 또는 날인) (ลงชื่อหรือประทับตรา)	주민등록번호 ⁵ เลขประจำตัว ประชาชน ⁵	-
	※ 신청인이 여권을 발급받은 사실이 없는 경우에만 기재하시기 바랍니다. ※ ให้กรอกเฉพาะกรณีที่ยื่นคำขอไม่เคยรับหนังสือเดินทาง				
	담당자가 「국어의 로마자 표기법」에 따라 성명을 표기하는 것에 대한 동의 여부 ³ สถานะการยินยอมให้เจ้าหน้าที่บันทึกนามสกุล-ชื่อตาม「หลักเกณฑ์การถอดอักษรเกาหลีเป็นอักษรโรมัน」 ³				동의합니다. □ ยินยอม □
	위 내용에 동의하지 않는 경우 「국어의 로마자 표기법」에 맞게 로마자 성명을 기재하시기 바랍니다. กรณีไม่ยินยอมในเรื่องข้างต้น ให้กรอกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตาม「หลักเกณฑ์ การถอดอักษรเกาหลีเป็นอักษรโรมัน」ด้วยตนเอง				성 นาม สกุล 명 ชื่อ
	주소 ที่อยู่	신청인 자격 สถานภาพ ของผู้ยื่นคำขอ 후대전화번호 등 หมายเลข โทรศัพท์มือถือ ฯลฯ		의 ของ	
위임인 ผู้มอบอำนาจ	대리하여 신청하는 경우에만 기재하시기 바랍니다. ให้กรอกเฉพาะกรณียื่นคำขอแทน				
	성명 นามสกุล- ชื่อ	한글 ตัวอักษร เกาหลี	서명 또는 날인 ลงชื่อหรือประทับตรา	주민등록번호 ⁵ เลขประจำตัว ประชาชน ⁵	-
위임을 받은 경우 위임인의 성명 및 주민등록번호를 기재하여야 합니다(위임장은 별도 첨부). กรณีได้รับมอบอำนาจ จะต้องกรอกนามสกุล-ชื่อและเลขประจำตัวประชาชนของผู้มอบอำนาจ (ให้แนบหนังสือมอบอำนาจ)					
20					
시(구) · 읍 · 면 장 귀하 เรียน นายกเทศมนตรี(นายอำเภอ)/ผู้ปกครองอับ/มัยอื่น					
※ 수수료 ※ ค่าธรรมเนียม	① 가족관계에 관한 영문증명서 1통당 1,000원 ① หนังสือรับรองภาษาอังกฤษเกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางครอบครัว 1,000 วอนต่อฉบับ ② 수수료 면제 대상자에 해당할 경우에는 수수료 면제(뒷면 참조) ② ยกเว้นค่าธรรมเนียมสำหรับผู้เข้าข่ายการยกเว้นค่าธรรมเนียม (อ้างอิงด้านหลัง)				
1. 외교부 여권정보를 활용하여 영문증명서상 본인(신청대상자), 부모, 배우자 및 신청인의 성명을 여권상 로마자 성명으로 표기하는 것에 대한 동의를 말합니다. 1. หมายความว่า เป็นการยินยอมให้บันทึกนามสกุล-ชื่อของตนเอง (เจ้าของเอกสาร) บิดามารดา คู่สมรส หรือผู้ยื่นคำขอเป็นนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทางในหนังสือรับรองภาษาอังกฤษโดยใช้ข้อมูลหนังสือเดินทางของกระทรวงว่าการต่างประเทศ 2. 신청서를 작성하는 경우에는 신청대상자의 성명과 등록기준지를 정확히 기재하여야 합니다. 다만, 본인 또는 본인의 배우자, 직계혈족과 그 대리인의 경우와 민법상 법정대리인(후견인, 유언집행자, 상속재산관리인, 부채자채산관리인)이 시(구) · 읍 · 면 · 동의 사무소에 직접 출석하여 신분증 사본을 첨부하는 경우에는 신청대상자의 성명과 주민등록번호로도 청구할 수 있으나, 우편으로 청구할 때에는 등록기준지를 반드시 기재하여야 합니다. 2. กรณีกรอกแบบคำขอ จะต้องกรอกนามสกุล-ชื่อและที่อยู่ตามทะเบียนบ้านของเจ้าของเอกสารให้ถูกต้อง อย่างไรก็ตาม กรณีของตนเองหรือคู่สมรสของตนเองญาติร่วมสายโลหิตโดยตรง และผู้แทนของผู้นั้น และกรณีผู้แทนโดยชอบธรรมทางกฎหมายแพ่ง (ผู้พิทักษ์ ผู้ดำเนินการตามพินัยกรรม ผู้จัดการทรัพย์สินที่ล้มรตก ผู้จัดการทรัพย์สินของผู้ที่ไม่อยู่) มาติดต่อที่ทำการเทศบาล (เขต) อับ มัยอื่น ดง และแนบสำเนาบัตรประจำตัว สามารถยื่นคำร้องขอโดยระบุนามสกุล-ชื่อและเลขประจำตัวประชาชนของเจ้าของเอกสารได้ แต่กรณียื่นคำร้องขอทางไปรษณีย์ จะต้องกรอกที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน 3. 신청대상자의 부모나 배우자가 여권을 발급받은 사실이 없는 경우, 담당자가 「국어의 로마자 표기법」에 따라 로마자 성명을 표기하는 것에 동의하면 로마자 성명을 기재하지 않아도 됩니다. 이 경우 가장 많이 사용되는 로마자 성명으로 표기됩니다. 그리고 신청대상자의 부모나 배우자가 외국인인 경우에는 가족관계등록관에서 그 사람의 외국 여권상 로마자 성명을 소명하여야 합니다. 3. กรณีบิดามารดาหรือคู่สมรสของเจ้าของเอกสารไม่เคยรับหนังสือเดินทาง หากยินยอมให้เจ้าหน้าที่บันทึกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตาม「หลักเกณฑ์การถอดอักษรเกาหลีเป็นอักษรโรมัน」ไม่จำเป็นต้องกรอกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันด้วยตนเอง ในกรณีนี้ จะบันทึกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันที่ใช้กันมากที่สุด และกรณีบิดามารดาหรือคู่สมรสของเจ้าของเอกสารเป็นคนต่างด้าว จะต้องชี้แจงนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทางต่างประเทศของบุคคลนั้นที่สำนักงานทะเบียนความสัมพันธ์ทางครอบครัว 4. 아포스티유란 국내에서 발급한 문서를 다른 국가에 제출하여 증명서 역할을 수행할 수 있도록 한 국제협약으로서, 주한 공사나 영사의 확인 없이 협약국가에서 공문서의 효력을 인정받습니다. 4. Apostille เป็นข้อตกลงระหว่างประเทศที่อนุญาตให้ส่งเอกสารที่ออกในประเทศไปยังประเทศอื่นเพื่อใช้เป็นใบรับรอง และความถูกต้องของเอกสารราชการจะได้รับการรับรองในประเทศคู่สัญญาโดยไม่ต้องได้รับการยืนยันจากเอกอัครราชทูตหรือกงสุลประจำเกาหลี					

5. 외국인인 경우 외국인등록번호(국내거소신고번호 또는 출생연월일)를 기재하시기 바랍니다.
5. กรณีที่เป็นคนต่างด้าว ให้กรอกเลขประจำตัวคนต่างด้าว (เลขประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล หรือปีเดือนวันเกิด)

작성 방법
วิธีกรอกข้อมูล

(뒤쪽)
(ด้านหลัง)

1. 본인 등의 대리인이 위임을 받아 청구하는 경우에는 신청서에 본인 등이 서명 또는 날인한 위임장과 신분증명서(주민등록증, 운전면허증, 여권, 외국인등록증, 국내거소신고증, 국제운전면허증, 외국국가기관 명의의 신분증, 주민등록번호 및 주소가 기재된 장애인등록증 등) 사본을 제출하여야 합니다. 다만, 민법상의 법정대리인(후견인, 유언집행자, 상속재산관리인, 부채자재산관리인)이 소명 자료를 제출하는 경우에는 본인 등이 아닌 경우에도 본인 등의 위임 없이 증명서의 교부를 신청할 수 있습니다.

1. กรณีผู้แทนของตนเองและอื่นๆ รับมอบอำนาจและยื่นคำร้องขอ จะต้องยื่นหนังสือมอบอำนาจที่มีการลงชื่อหรือประทับตราโดยตนเองและอื่นๆ และสำเนาเอกสารยืนยันตัวตน (บัตรประจำตัวประชาชน ใบอนุญาตขับขี่ หนังสือเดินทาง บัตรประจำตัวคนต่างด้าว บัตรประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล ใบอนุญาตขับขี่สากล บัตรประจำตัวที่ออกโดยหน่วยงานของรัฐต่างประเทศ บัตรประจำตัวคนพิการที่ระบุเลขประจำตัวประชาชนและที่อยู่ ฯลฯ) พร้อมกับแบบคำขอ แต่กรณีผู้แทนโดยชอบธรรมทางกฎหมายแพ่ง (ผู้พิทักษ์ ผู้ดำเนินการตามพินัยกรรม ผู้จัดการทรัพย์สินที่รับมรดก ผู้จัดการทรัพย์สินของผู้ที่ไม่อยู่) ยื่นเอกสารหลักฐาน สามารถยื่นคำขอใบรับรองโดยไม่มีหนังสือมอบอำนาจของตนเองและอื่นๆ แม้จะไม่ใช่ตนเองและอื่นๆ ก็ตาม

2. 다음 어느 하나에 해당하는 사유가 있으면 영문증명서 발급이 제한될 수 있습니다.

2. การออกใบรับรองภาษาอังกฤษอาจถูกจำกัด ในกรณีใดกรณีหนึ่งดังต่อไปนี้

① 본인이 여권을 발급받은 사실이 없는 경우

① กรณีที่ตนเองไม่เคยรับหนังสือเดินทาง

② 본인이 「혼인신고특례법」에 따른 혼인신고를 한 경우

② กรณีที่ตนเองจดทะเบียนสมรสตาม 「กฎหมายพิเศษการจดทะเบียนสมรส」

③ 본인의 등록부가 폐쇄된 경우

③ กรณีที่ทะเบียนของตนเองถูกยุติแล้ว

④ 부, 모 또는 배우자의 등록부가 폐쇄된 경우[다만, 사망(실종신고 및 부재선고를 포함한다)하거나 국적을 상실(이탈을 포함한다)하여 등록부가 폐쇄된 경우는 예외로 한다.

④ กรณีที่ทะเบียนของบิดา มารดา หรือคู่สมรสถูกยุติแล้ว [ยกเว้นกรณีที่ทะเบียนถูกยุติเนื่องจากเสียชีวิต (รวมถึงคำตัดสินคนสูญหายและคำตัดสินคนไม่ปรากฏตัว) หรือสูญเสียสัญชาติ (รวมถึงสละสัญชาติ)]

⑤ 등록부에 부, 모 또는 배우자가 2명 이상 기록된 경우

⑤ กรณีที่มีการบันทึกบิดา มารดา หรือคู่สมรสตั้งแต่ 2 คนขึ้นไปในทะเบียน

⑥ 외국인인 부, 모 또는 배우자의 외국 여권상 로마자 성명이 소명되지 않은 경우

⑥ กรณีที่ไม่มีการขึ้นแฉกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทางต่างประเทศบิดา มารดา หรือคู่สมรสคนต่างด้าว

⑦ 등록부의 기록이 법률상 무효인 것이거나 그 기록에 착오 또는 누락이 있는 경우

⑦ กรณีที่บันทึกในทะเบียนเป็นโมฆะตามกฎหมาย หรือมีความผิดพลาดหรือไม่ครบถ้วนในบันทึก

3. 주민등록번호 공개신청여부란은 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우에 한하여 공개신청 여부와 그 사유를 선택하며, 그 밖의 경우에는 기재하지 않습니다.

3. ในช่องคำขอเปิดเผยเลขประจำตัวประชาชน ให้เลือกขอบเขตเปิดเผยข้อมูลและเหตุผลนั้น ๆ เฉพาะในกรณีที่นำไปตามข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้ และในกรณีอื่น ไม่ให้กรอก

① 시(구), 읍, 면 및 동의 사무소에 출석한 신청인이 신청대상자의 주민등록번호를 정확하게 기재하여 해당 증명서의 교부를 청구하는 경우

① กรณีผู้ยื่นคำขอมาติดต่อที่ทำการเทศบาล (เขต)/อัม/มยอน/ดง และยื่นคำขอหนังสือรับรองที่เกี่ยวข้องโดยกรอกเลขประจำตัวประชาชนของเจ้าของเอกสารอย่างถูกต้อง

② 신청서의 신청인란에 기재된 신청인이 본인 또는 그 부모, 양부모, 배우자, 자녀인 경우

② กรณีผู้ยื่นคำขอที่กรอกในช่องผู้ยื่นคำขอของแบบคำขอมันนี้เป็นตนเอง หรือบิดามารดา บิดามารดาบุญธรรม คู่สมรส บุตรของผู้ยื่น

※ 「주민등록법」 제7조의4에 따라 주민등록번호를 변경한 사람이 본인의 변경된 주민등록번호를 특정인에게 공개하지 않도록 신청한 경우에는 위 공개신청사유 제①, ②호에 해당하는 경우에도 주민등록번호 뒷부분 6자리 숫자의 공개가 제한됩니다.

※ กรณีที่ผู้เปลี่ยนแปลงเลขประจำตัวประชาชนตามมาตรา 7 วรรค ของ 「กฎหมายทะเบียนราษฎร」

ยื่นคำขอไม่ให้เปิดเผยเลขประจำตัวประชาชนใหม่ของตนให้กับบุคคลที่เฉพาะเจาะจง จะจำกัดการเปิดเผยเลขท้าย 6 ตัวของเลขประจำตัวประชาชน แม้จะสอดคล้องกับข้อ ①, ② ของเหตุผลในการขอเปิดเผยข้อมูลข้างต้นก็ตาม

4. 여권정보 활용에 관한 동의를 받아 여권상 로마자 성명을 표기하는 경우, 여권상 로마자 성명이 한글 성명의 발음과 다른 경우에도 여권상 로마자 성명으로 표기됩니다.
4. กรณีบันทึกนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทางโดยได้รับการยินยอมในการใช้ข้อมูลหนังสือเดินทาง แม้ว่านามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทางจะแตกต่างจากการออกเสียงนามสกุล-ชื่อภาษาเกาหลี แต่นามสกุล-ชื่อนั้นจะถูกบันทึกเป็นนามสกุล-ชื่อด้วยอักษรโรมันตามหนังสือเดินทาง
5. 등록부에 출생장소 기록은 있으나 국내인지 외국인지 명확하지 않은 경우, 미상이나 불상 등으로 기록된 경우, 그 밖에 출생장소를 특정하기 어려운 경우에는 출생장소가 "(Unspecified)"로 현출됩니다.
5. กรณีสถานที่เกิดได้รับการบันทึกไว้ในทะเบียนแต่ไม่ชัดเจนว่าเป็นสถานที่เกิดในประเทศหรือต่างประเทศ กรณีบันทึกสถานที่เกิดว่าไม่ชัดเจนหรือไม่ทราบ ฯลฯ หรือกรณีมีความยากที่จะระบุสถานที่เกิดด้วยเหตุผลอื่นใด สถานที่เกิดก็จะแสดงเป็น "(Unspecified)"
- [예시] 제주도에서 일본국 오사카항으로 항해 중 → (Unspecified)
- [เช่น] ในระหว่างเดินเรือจากเกาะเซจูไปยังท่าเรือโอซาก้า ประเทศญี่ปุ่น → (Unspecified)
- [예시] 미상 → (Unspecified)
- [เช่น] ไม่ชัดเจน → (Unspecified)
6. 배우자의 사망일을 연월일로 명확하게 특정하기 어려운 경우에는 사망일이 "(Unspecified)"로 현출됩니다.
6. กรณีมีความยากที่จะระบุวันที่เสียชีวิตของคุณสมรสเป็นปีเดือนวันอย่างชัดเจน วันที่เสียชีวิตก็จะแสดงเป็น "(Unspecified)"
- [예시] 2012년 05월 일 미상 → (Unspecified)
- [เช่น] วันที่ไม่ชัดเจน เดือนที่ 5 ปี ค.ศ. 2012 → (Unspecified)
- [예시] 2013년 10월 20일부터 23일 사이 → (Unspecified)
- [เช่น] ในระหว่างวันที่ 20 - 23 เดือนที่ 10 ปี ค.ศ. 2013 → (Unspecified)
- [예시] 2014년 11월 11일 추정 → (Unspecified)
- [เช่น] สันนิษฐานว่าเป็นวันที่ 11 เดือนที่ 11 ปี ค.ศ. 2014 → (Unspecified)
- [예시] 2015년 12월 15일 10시경 → (Unspecified)
- [เช่น] วันที่ 15 เดือนที่ 12 ปี ค.ศ. 2015 เวลาประมาณ 10 โมง → (Unspecified)
- ※ 법 제117조: 제14조제1항·제2항·제7항, 제14조의2, 제14조의3을 위반하여 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 다른 사람의 등록부등의 기록사항을 열람하거나 증명서를 교부받은 사람, 제42조를 위반하여 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 다른 사람의 신고서류를 열람하거나 신고서류에 기재되어 있는 사항에 관한 증명서를 교부받은 사람은 3년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처하게 됩니다.
- ※ กฎหมาย มาตรา 117:
บุคคลที่เปิดรายการบันทึกของทะเบียนหรือรับใบรับรองของผู้อื่นมาด้วยข้อมูลเท็จหรือวิธีการที่ไม่ถูกต้องโดยฝ่าฝืนมาตรา 14 วรรค 1 /วรรค 2/ วรรค 7, มาตรา 14 ทวิ และมาตรา 14 ตรี และบุคคลที่เปิดแบบการแจ้งหรือรับใบรับรองที่เกี่ยวกับรายการที่บันทึกไว้ในแบบการแจ้งของผู้อื่นมาด้วยข้อมูลเท็จหรือวิธีการที่ไม่ถูกต้องโดยฝ่าฝืนมาตรา 42 จะถูกลงโทษจำคุกไม่เกิน 3 ปี หรือปรับไม่เกิน 10 ล้านบาท
- ※ 수수료 면제(가족관계의 등록 등에 관한 규칙 제28조제4항)
- ※ ยกเว้นค่าธรรมเนียม (มาตรา 28 วรรค 4 ของระเบียบว่าด้วยการจดทะเบียนความสัมพันธ์ครอบครัว ฯลฯ)

- ① 국가나 지방자치단체의 공무원으로 직무상 필요에 의하여 청구하는 경우
- ① กรณีที่ข้าราชการของรัฐหรือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นยื่นคำขอเนื่องจากมีความจำเป็นในการปฏิบัติหน้าที่
- ② 「국민기초생활보장법」 제2조제2호의 수급자가 청구하는 경우
- ② กรณีที่ผู้รับผลประโยชน์ตามมาตรา 2 ข้อ 2 ของ 「กฎหมายประกันการใช้ชีวิตขั้นพื้นฐานแห่งชาติ」 ยื่นคำขอ
- ③ 「독립유공자예우에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 독립유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우
- ③ กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์เพื่อเอกราชของชาติและทายาทของผู้นั้น (เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น) ที่มีการลงทะเบียนไว้ตามมาตรา 6 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการยกย่องเชิดชูเกียรติผู้ทำคุณประโยชน์เพื่อเอกราชของชาติ」 ยื่นคำขอ
- ④ 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 국가유공자 등과 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우
- ④ กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ ฯลฯ และทายาทของผู้นั้น (เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น) ที่มีการลงทะเบียนไว้ตามมาตรา 6 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการเคารพและสนับสนุนผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ」 ยื่นคำขอ
- ⑤ 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」 제4조에 따라 등록된 고엽제후유의증환자 등이 청구하는 경우
- ⑤ กรณีที่ผู้ป่วยต่อเนื่องหลังจากการสัมผัสฝนเหลือง ฯลฯ ที่มีการลงทะเบียนไว้ตามมาตรา 4 ของ 「กฎหมายว่าด้วยสนับสนุนผู้ป่วยต่อเนื่องหลังจากการสัมผัสสารเคมีฝนเหลือง และการจัดตั้งองค์กรที่เกี่ยวข้อง」 ยื่นคำขอ
- ⑥ 「참전유공자예우 및 단체설립에 관한 법률」 제5조에 따라 등록된 참전군인 등이 청구하는 경우
- ⑥ กรณีที่ทหารผ่านศึกผู้ทำคุณประโยชน์ ฯลฯ ที่มีการลงทะเบียนไว้ตามมาตรา 5 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการเชิดชูเกียรติและการจัดตั้งองค์กรที่เกี่ยวกับทหารผ่านศึก」 ยื่นคำขอ
- ⑦ 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」 제7조에 따라 등록 결정된 5·18민주유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우
- ⑦ กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์ในเหตุการณ์สังหารหมู่ครั้งจูลงและทายาทของผู้นั้น (เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น) ที่มีการตัดสินใจลงทะเบียนตามมาตรา 7 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการเชิดชูเกียรติผู้ทำคุณประโยชน์ในเหตุการณ์สังหารหมู่ครั้งจูลง」 ยื่นคำขอ
- ⑧ 「특수임무유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제3조제3호에 따라 등록된 특수임무공로자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 청구하는 경우
- ⑧ กรณีที่ผู้ทำคุณประโยชน์ในการปฏิบัติภารกิจพิเศษและทายาทของผู้นั้น (เฉพาะทายาทลำดับต้นเท่านั้น) ที่มีการลงทะเบียนไว้ตามมาตรา 3 ข้อ 3 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการเชิดชูเกียรติและจัดตั้งองค์กรที่เกี่ยวกับผู้ทำคุณประโยชน์ในการปฏิบัติภารกิจพิเศษ」 ยื่นคำขอ
- ⑨ 「한부모가족지원법」 제5조 또는 제5조의2에 따른 보호대상자가 청구하는 경우
- ⑨ กรณีที่บุคคลที่มีสิทธิ์ได้รับความคุ้มครองตามมาตรา 5 หรือมาตรา 5 ทวิ ของ 「กฎหมายสนับสนุนครอบครัวเลี้ยงเดี่ยว」 ยื่นคำขอ
- ⑩ 「민원 처리에 관한 법률」 제10조의2에 따라 민원인이 민원접수·처리기관을 통하여 등록전산정보자료의 제공을 요구하는 경우
- ⑩ กรณีที่ผู้ร้องเรียนร้องขอข้อมูลสารสนเทศคอมพิวเตอร์ที่ลงทะเบียนผ่านหน่วยงานรับหรือจัดการคำร้องเรียนตามมาตรา 10 ทวิ ของ 「กฎหมายว่าด้วยการดำเนินการตามคำขอ」
- ⑪ 「전자정부법」 제43조의2에 따라 정보주체가 등록전산정보자료의 제공을 요구하는 경우
- ⑪ กรณีที่เจ้าของข้อมูลร้องขอข้อมูลสารสนเทศคอมพิวเตอร์ที่ลงทะเบียนตามมาตรา 43 ทวิ ของ 「กฎหมายว่าด้วยการปฏิบัติราชการทางอิเล็กทรอนิกส์」
- ⑫ 재해의 발생 등 시·읍·면의 장이 필요하다고 인정하는 경우
- ⑫ กรณีที่นายกเทศมนตรี/ผู้ปกครองอับ/มียอน เห็นว่ามีความจำเป็น เช่น เกิดภัยพิบัติ
- ⑬ 출생신고인에게 기록일부터 2주일 이내에 출생사건 본인의 기본증명서를 최초 1회 발급하는 경우
- ⑬ กรณีที่ออกใบรับรองพื้นฐานของตนเองในเรื่องการเกิดให้แก่ผู้แจ้งเกิดเป็นครั้งแรกภายใน 2 สัปดาห์ นับตั้งแต่วันที่บันทึก
- ⑭ 다른 법률에 수수료를 면제하는 규정이 있는 경우
- ⑭ กรณีที่กฎหมายอื่นกำหนดให้ยกเว้นค่าธรรมเนียม